



KAWASAKI  
INTERNATIONAL  
ASSOCIATION  
NEWS

# 你好川崎

NO346 (春のばら苑一般開放について)



## 关于春季玫瑰园对外开放的通知

在多摩区的生田绿地内的玫瑰园今年春季也与往年一样对外开放。该园在市民团体的协力下，在1,2ha(ヘクタール)的占地上种植了533种700株玫瑰。现在美丽的玫瑰花正在竞相开放。

开园期间 5月15日星期四—6月8日星期日，  
平时 10点到16点半星期六，日，节假日 9点到16点半入园到16点，星期一为公休日，一律免费入场。欢迎您和您的朋友，家人前来赏花。  
去生田绿地玫瑰园坐JR在宿河原下车徒步15分，乘坐小田急线在向丘游园站下车徒步12分钟。

详细情况请咨询 生田绿地内玫瑰园 联系电话 044—978—5270  
或者环境局公园管理科 电话 044—200—2394



NO347 (川崎大師薪能(たきぎのう)について)



## 关于举办川崎大师薪能表演的通知

5月27日星期二，在川崎大师平间寺(へいけんじ)境内举办川崎大师薪能大会。继江户时代以来，将过去的古话，故事用火把照明映出幻影气氛的日本传统艺术「能」的演技，向很多的人们相传。该演舞在川崎大师平间寺举办。你不去接触一下日本的传统文化吗？

5月27日星期二，17点30分开演，预售票与当日票均3000日元，有意预定者，请到川崎能乐堂咨询。

电话号码 044-222-7995。该票正在预售中。  
去川崎大师平间寺请在京急川崎大师站下车。徒步8分钟。  
详细情况请咨询经济劳动局商业观光科 联系电话 044—200—2327



NO348 (Buy かわさきフェスティバルについて)

## 关于「Bay川崎名产品推销大会—高津」的通知

该会场设在 JR 武藏沟口站售票处前的自由通道佩得思透里安的克 (ペDESTリアンデッキ)。開催时间为上午10点到下午5点。

会场将有烤饼，民艺品等川崎内名优产品，展销即卖，此外会场内还设有舞台。街头音乐家将为你表演精采的节目。

详细情况请咨询经济劳动局企划科 联系电话 044—200—2337



## 介绍志愿者活动

名称：麻生外国人医疗信息线

活动内容：向居住麻生区近邻的外国人免费提供地区的医疗机关等医疗信息。

对象：居住在麻生区近邻(麻生、多摩、宫前、町田、相模原)的外国人

语言：英语、西班牙语、汉语

活动日：每周一、周五 上午 10 点 至 下午 3 点 (节日休息)

电话号码：044-951-6468

提供信息的具体内容：

- 咨询麻生区近邻的医疗机关、病院
- 咨询保健所施行的各种检查
- 咨询预防接种
- 介绍日本的医疗保险制度
- 其它等

## 川崎市国际交流协会 外国人咨询处

(川崎市国际交流协会外国人相談コーナー)

在川崎市国际交流协会，免费接受外国朋友在家庭生活、工作方面等遇到困难、发生问题时  
请你随便来咨询。咨询严守保密。 咨询时间：上午 10 点至下午 4 点

使用语言 英语：星期二至星期六

汉语：星期二・星期三・星期五

朝鲜语：星期二・星期四

西班牙语：星期二・星期三

葡萄牙语：星期二・星期五

他加禄语：星期二・星期三

发行 川崎市国际交流协会

211-0033 川崎市中原区木月祇園町 2 番 2 号 川崎市国际交流中心

电话号码 044-435-7000 传真 044-435-7010

E-mail:soudan39@kian.or.jp kiankawasaki@kian.or.jp

HP <http://www.kian.or.jp/>